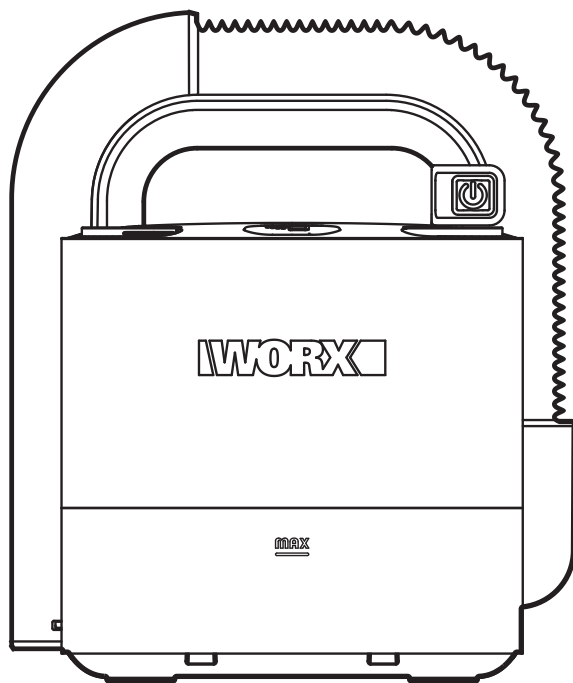


WORX



20V Vacuum Cleaner

EN

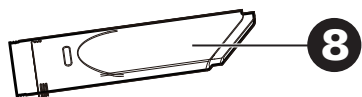
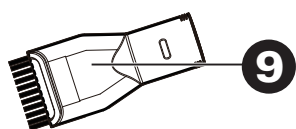
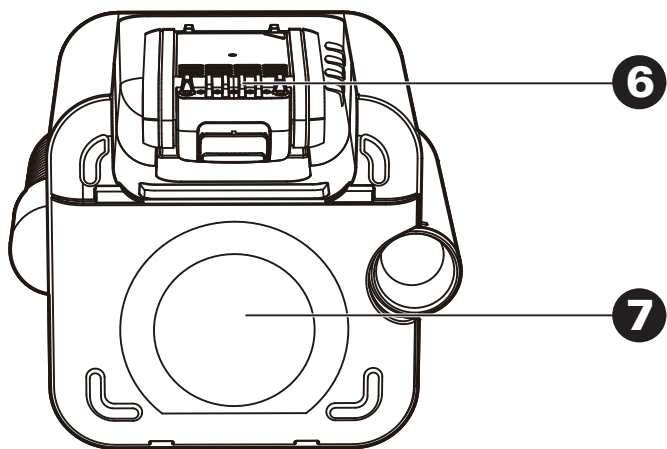
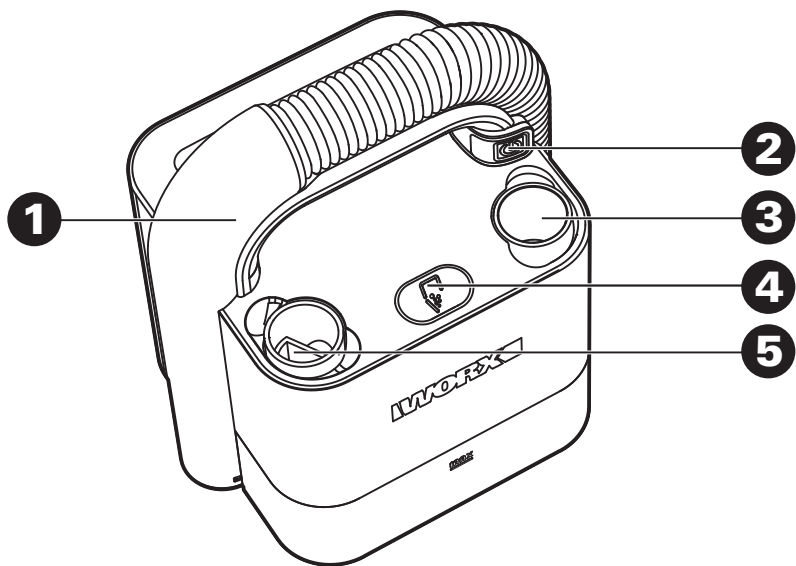
P05

Пылесос 20В

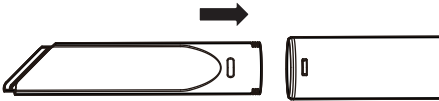
RU

P08

WX030 WX030.1 WX030.9 WX030.91



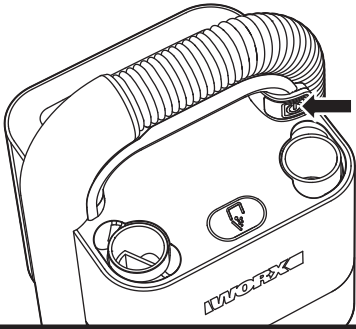
A1



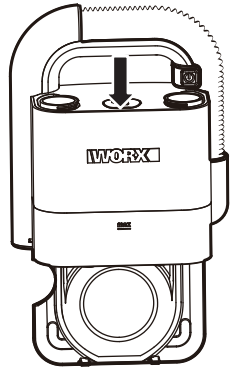
A2



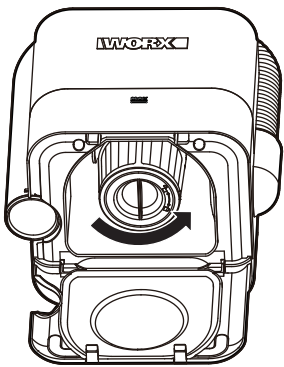
B



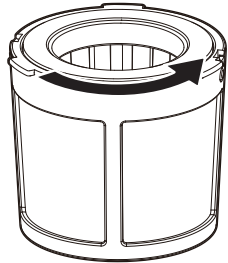
C1



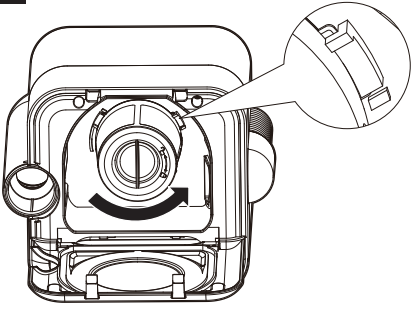
C2




D1



D2



PRODUCT SAFETY GENERAL SAFETY WARNINGS

 **WARNING: Read all safety warnings and all instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

-This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.






SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK

- a) Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.
- b) Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- c) Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- d) Do not subject battery pack to mechanical shock.
- e) In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- f) Seek medical advice immediately if a cell or battery pack has been swallowed.
- g) Keep battery pack clean and dry.
- h) Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- i) Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.
- j) Do not maintain battery pack on charge when not in use.
- k) After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.
- l) Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature (20 °C ± 5 °C).
- m) When disposing of battery packs, keep

battery packs of different electrochemical systems separate from each other.

- n) Recharge only with the charger specified by **WORX**. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- o) Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.
- p) Keep battery pack out of the reach of children.
- q) Retain the original product literature for future reference.
- r) Remove the battery from the equipment when not in use.
- s) Dispose of properly.
- t) Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.
- u) Do not remove battery pack from its original packaging until required for use.
- v) Observe the plus (+) and minus (-) marks on the battery and ensure correct use.

SYMBOLS


	Warning!
	read operator's manual
 Li-Ion	Li-Ion battery. This product has been marked with a symbol relating to 'separate collection' for all battery packs and battery pack. It will then be recycled or dismantled in order to reduce the impact on the environment. Battery packs can be hazardous for the environment and for human health since they contain hazardous substances.
 Li-Ion	Do not burn
	Batteries may enter water cycle if disposed improperly, which can be hazardous for ecosystem. Do not dispose of waste batteries as unsorted municipal waste.

COMPONENT LIST

1. VACUUM TUBE
2. ON-OFF SWITCH
3. BRUSH STORAGE PORT
4. DEBRIS EMPTYING BUTTON
5. CREVICE TOOL STORAGE PORT
6. BATTERY PACK
7. DEBRIS CONTAINER COVER
8. CREVICE TOOL ACCESSORY
9. BRUSH ACCESSORY

Some of the accessories mentioned in illustrations or texts are not included in the scope of supply.

TECHNICAL DATA

	WX030	WX030.1	WX030.9	WX030.91
Rated Voltage	20V 			
Maximum idle speed	3400r/min			
Charge time	1hr			
Machine weight	1.8kg	1.8kg	1.4kg	1.4kg

ACCESSORIES

	WX030	WX030.1	WX030.9	WX030.91
Battery pack (WA3551)	1	/	/	/
Battery pack (WA3551.1)	/	1	/	/
Charger (WA3880)	1	1	/	/
Brush accessory	1	1	1	1
Crevice Tool accessory	1	1	1	1

We recommend that you purchase your accessories listed in the above list from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

OPERATION INSTRUCTION



Note: Please read the instructions carefully before use.

INSTALLATION AND OPERATION

1. Installation of the Brush/Crevice Tool

Remove accessory from the storage port, connect to the vacuum tube by pushing into place (See figure A1)

NOTE: Crevice tool accessory can be stretched out for usage (See figure A2)

2. Start/stop(See figure B)

Press the on-off switch button to start the vacuum cleaner operation, and press again to stop it.

WARNING: Please keep the air intake unobstructed, otherwise it may cause motor overheating and may damage the machine.

3. Debris Emptying Cleaning(See figure C1,C2)

Press the debris emptying button to open the dust cup. Rotate the filter counter-clockwise to remove and rinse in clean water when needed. To reinsert the filter, rotate clockwise and lock filter element in place.

Warning: Do not use the vacuum without installing the filter element. If the suction becomes decreased, it is necessary to clean out the debris in the debris collection container

4. Filter Cleaning

The filter is composed of the filter net cylinder and the HEPA filter. Remove both and discard debris (see figure D1). Both filters can be rinsed in clean water and air dried. Replace HEPA filter inside Net cylinder filter, rotate clockwise until locked. Locate three long slots on HEPA filter and match those in the debris collection container. Rotate clockwise to secure connection prior to using. (See figure D2)

Note: In order to maintain excellent suction, it is recommended to change **HEPA** every three months.

MAINTENANCE

WARNING: Remove the battery before carrying out any servicing or maintenance.

Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust. If you see some sparks flashing in the ventilation slots, this is normal and will not damage your power tool.

Operation instructions for the accessories

The brush is suitable for dust removal from inaccessible corners in the interior of the car, such as the bottom of the seat, the side of the seat, the inside of the door, the area around the driver's seat, the rear window, the trunk of the car, etc.

The crevice tool can be used to clean most of the cracks and corners of the car.

Precautions when using the machine

Cannot be used to absorb water.

Cannot be washed in water.

Check the hoses regularly and stop using if there is any damage.

When cleaning or maintaining, remove the battery pack.

STORAGE

Clean the moulded plastic housing of the machine using a soft brush and clean cloth. Do not use water, solvents or polishes. Remove all debris, especially from the motor cooling vents.

Store in a secure, dry place out of the reach of children.

Do not place other objects on the product.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Disposal

The machine, its accessories and packaging materials should be sorted for environmentally friendly recycling. The plastic components are labeled for categorized recycling.

TROUBLESHOOTING

Issue	Causes	Solutions
Motor does not operate	The battery has run out.	Remove the battery pack and insert charger for charging.
Decreased suction	Dust cup is full of dust.	Clean the dust in the dust cup.
	The filter element of the dust cup is full of dust.	Clean or replace filter element of dust cup
	Battery low	Remove the battery pack and insert charger for charging.
	Hose blocked	Straightening hose after power-on can inhale some foreign body.
Machine heating	Machine run	Slight heating-up is normal.
The battery is fully charged and the dust in the dust cup does not rotate.	The airway is blocked by foreign bodies.	Clean up foreign bodies in the airway in time.

БЕЗОПАСНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ



Предупреждение! Внимательно ознакомьтесь с инструкциями.

Невыполнение всех нижеприведенных инструкций и рекомендаций может привести к поражению электрическим током, пожару и серьезным травмам.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ!







-Данный аппарат не предназначен для использования людьми (включая детей) с недостаточными физическими, психическими или умственными способностями, необученными или неосведомленными лицами. В случае использования аппарата упомянутыми лицами необходим надзор за ними (или прямые указания по применению) со стороны лица, отвечающего за их безопасность.

- Дети в таких случаях должны находиться под наблюдением во избежание баловства или игр с данным аппаратом.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

- a) **Не допускается** разбирать, вскрывать, измельчать элементы питания и аккумуляторную батарею.
- b) **Не допускается** накоротко замыкать элементы питания или аккумулятор. **Не допускается** беспорядочно хранить элементы питания или аккумулятор в коробке или ящике, где они могут замкнуть друг друга или могут быть замкнуты другими металлическими предметами. Если аккумуляторная батарея не используется, держите ее подальше от металлических предметов, таких как зажимы, монеты, гвозди, винты и прочие металлические предметы небольшого размера, которые могут соединить клеммы друг с другом. Короткое замыкание клемм батареи может стать причиной ожогов или пожара.
- c) **Не допускается** подвергать аккумуляторную батарею воздействию высоких температур или пламени. Избегайте хранения аккумуляторной батареи в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света.
- d) **Не допускается** подвергать аккумуляторную батарею механическим ударам
- e) В случае протечки аккумуляторной батареи, не допускайте контакта электролита с кожей или глазами. В случае такого контакта необходимо промыть пораженный участок обильным количеством воды и обратиться за медицинской помощью.
- f) Аккумуляторную батарею необходимо содержать в чистоте и сухости.
- g) В случае загрязнения контактов аккумуляторной батареи их необходимо протереть чистой сухой тканью.
- h) Аккумуляторную батарею необходимо заряжать перед использованием. Всегда следуйте данной инструкции и используйте правильный порядок зарядки.
- i) **Не допускается** оставлять аккумулятор на зарядном устройстве, если он не используется.
- j) После продолжительного хранения может потребоваться несколько раз зарядить и разрядить аккумуляторную батарею для достижения максимальной эффективности ее работы.
- k) Используйте только зарядные устройства, указанные Worx. Не допускается использовать какие-либо зарядные устройства, за исключением специально предназначенных для данного оборудования.
- l) **Не допускается** использовать какие-либо аккумуляторные батареи, не предназначенные для использования с данным оборудованием.
- m) Храните аккумуляторную батарею в местах, недоступных для детей.
- n) Следует сохранить оригинальную документацию на изделие для будущего использования.
- o) По возможности извлекайте аккумуляторную батарею из изделия, если она не используется.
- p) Утилизируйте аккумуляторную батарею должным образом.
- q) **Не используйте** аккумуляторы сторонних производителей
- r) Берегите аккумулятор от воздействия СВЧ-излучения и высокого давления.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

	Внимание!
	Прочтите инструкцию
 Li-Ion  Li-Ion	Аккумулятор Li-Ion. Этот продукт маркирован символом, означающий отдельный сбор отходов в отношении всех блоков аккумуляторов и элементов питания. Они будут переработаны или разобраны на части в целях снижения воздействия на окружающую среду. Блоки аккумуляторов могут представлять опасность для окружающей среды и здоровья людей, поскольку они содержат опасные вещества.
	Не поджигать
	Выброшенные в неподходящем месте аккумуляторы могут быть затронуты природным кругообращением воды, что нанесет вред экосистеме. Не выбрасывайте использованные аккумуляторы в баки для несортированных бытовых отходов.

СПИСОК КОМПОНЕНТОВ

1. ТРУБА ВСАСЫВАНИЯ
2. ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ВКЛ/ВЫКЛ
3. ЯЧЕЙКА ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ЩЕТКИ
4. КНОПКА ОПОРОЖНЕНИЯ ПЫЛЕСБОРНОГО КОНТЕЙНЕРА
5. ЯЧЕЙКА ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ЩЕЛЕВОЙ НАСАДКИ
6. БАТАРЕЙНЫЙ БЛОК
7. КРЫШКА ПЫЛЕСБОРНОГО КОНТЕЙНЕРА
8. ЩЕЛЕВАЯ НАСАДКА
9. НАСАДКА-ЩЕТКА

Не все принадлежности, иллюстрированные или описанные включены в стандартную поставку.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ


	WX030	WX030.1	WX030.9	WX030.91
Напряжение	20V 			
Максимальная скорость холостого хода	34000r/min			
Время зарядки	1 часа			
Вес устройства	1.8кг	1.8кг	1.4кг	1.4кг

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

	WX030	WX030.1	WX030.9	WX030.91
Батарейный блок (WA3551)	1	/	/	/
Батарейный блок (WA3551.1)	/	1	/	/
Зарядное устройство (WA3880)	1	1	/	/
Насадка-щетка	1	1	1	1
Щелевая насадка	1	1	1	1

Рекомендуется приобретать все принадлежности в том же магазине, где был приобретен инструмент. Обратитесь к вспомогательной упаковке для получения более подробной информации. Помощь и консультацию можно также получить у продавца.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

 **Примечание:** Перед использованием инструмента, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.

Сборка и работа

1. Установка щетки или щелевой насадки
Выньте насадку из гнезда для хранения, соедините ее со всасывающей трубой, вставив на место (см. схему A1)

ПРИМЕЧАНИЕ: Щелевую насадку можно растянуть для использования (см. схему A2)

2. Пуск/стоп (см. схему В)

Чтобы начать уборку, нажмите на выключатель вкл/выкл. Если нажать на выключатель еще раз, то выключает электроприбор.

ВНИМАНИЕ: Не допускайте блокирования забора воздуха, иначе двигатель может перегреться, что приведет к поломке прибора.

3. Опорожнение пылесборного контейнера (см. схемы С1, С2)

Чтобы вытряхнуть сор, нажмите на кнопку опорожнения пылесборного контейнера. Чтобы снять и, в случае необходимости, промыть фильтр, поверните его против часовой стрелки. Чтобы установить фильтр на свое место, поверните его по часовой стрелке с фиксацией.

Внимание: Не используйте пылесос без установленного фильтрующего элемента. Если мощность всасывания снизилась, значит, нужно вытряхнуть сор из пылесборного контейнера.

4. Чистка фильтра

Фильтр состоит из сетчатого цилиндрического фильтра и HEPA-фильтра. Выньте их и удалите сор (см. схему D1). Оба фильтра можно промыть в чистой воде и высушить на воздухе. Замените HEPA-фильтр, находящийся внутри сетчатого цилиндрического цилиндра, поверните его по часовой стрелке до фиксации. Найдите три продолговатые выемки на HEPA-фильтре и расположите их так, чтобы они совпали с рельефом пылесборного контейнера. Перед тем, как включить прибор, поверните фильтр по часовой стрелке, чтобы он зафиксировался (см. схему D2).

Примечание: Чтобы обеспечить оптимальное всасывание, рекомендуется менять **HEPA-фильтр** раз в три месяца.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед приведением в порядок или техническим обслуживанием прибора вынимайте его аккумулятор.

Никогда не мойте электроприбор водой или химикатами. Протрите его сухой тканью. Всегда храните электроприбор в сухом месте. Следите за чистотой вентиляционных отверстий. Не допускайте попадания пыли на любые органы управления. Если вы заметили вспышки искр в вентиляционных прорезях, – это нормально и не грозит поломкой электроприбора.

Инструкция по использованию принадлежностей

Щетка подходит для удаления пыли из недоступных уголков салона автомобиля, таких как нижняя часть сиденья, боковая часть сиденья, внутренняя часть двери, зона вокруг сиденья водителя, заднее стекло, багажник и т. д.

Щелевую насадку можно использовать для чистки большинства щелей и углов автомобиля.

Меры предосторожности при использовании прибора

Не подходит для всасывания воды.

Нельзя мыть водой.

Регулярно осматривайте шланги и прекратите использовать прибор в случае их повреждения.

Перед чисткой и техническим обслуживанием снимайте блок аккумулятора.

ХРАНЕНИЕ

Очистите литой пластмассовый кожух прибора мягкой щеткой и протрите его чистой тканью. Не используйте воду, растворители или полироли. Удалите весь сор, особенно с охлаждающих двигателя вентиляторов.

Храните прибор в сухом, недоступном для детей месте.

Не ставьте другие предметы на изделие.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Утилизация

Инструмент, его аксессуары и упаковочные материалы должны сортироваться для экологически безопасной переработки. Пластиковые компоненты маркированы по категориям.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Решение
Двигатель не работает	Аккумулятор разрядился.	Выньте блок аккумулятора и подключите зарядное устройство для зарядки.
Сниженная мощность всасывания	Контейнер для сбора пыли переполнен.	Очистите контейнер от пыли.
	Фильтрующий элемент внутри контейнера для сбора пыли засорился.	Очистите или замените фильтрующий элемент контейнера для сбора пыли.
	Аккумулятор разрядился	Выньте блок аккумулятора и подключите зарядное устройство для зарядки.
	Шланг засорился	Включив пылесос, распрямите шланг, чтобы дать возможность застрявшему предмету всосаться внутрь.
Прибор нагревается	Прибор работает	Небольшой нагрев – нормальное явление
Аккумулятор полностью заряжен, но сор не вращается внутри пылесборного контейнера.	Воздуховод засорился из-за застрявших инородных предметов.	Своевременно прочищайте воздуховод от засорения.

СТРАНА ТЕЛЕФОН ТЕХПОДДЕРЖКИ

Россия 7 (495) 136-83-96



EAC

Импортер: ООО «КВТ Эксперт»

Адрес: 119602, г. Москва, ул. Тропаревская, владение 4, строение 3, этаж 2, комната 223

Телефон: +7 (495) 107-02-72

Электронная почта kvt@kvt-service.ru

Страна производства: КНР

Изготовитель: Позитек Технолоджи (КНР) Ко., Лтд.

Адрес: Номер 18, Донванг Роуд, Сучжоу Индастриал Парк, Цзянсу, КНР

Срок службы изделия: 6 лет

Срок гарантии: 2 года

Дата производства изделия: указана на изделии

Уполномоченное лицо для принятия претензий: ООО «ПОЗИТЕК-ЕВРАЗИЯ»

Адрес: Российская Федерация, 117342, г. Москва, ул. Бутлерова, д. 17, этаж 3 ком 67

Телефон сервисной службы ООО «ПОЗИТЕК-ЕВРАЗИЯ»: +7 (495) 136-83-96

Электронная почта service.ru@positecgroup.com

WORX

www.worx.com

Copyright © 2022, Positec. All Rights Reserved.

AR01498202